



**BEKANNTMACHUNG  
AUFTRAGSERTEILUNG ÜBER € 1.000,00  
NETTOBETRAG**

**AVVISO AFFIDAMENTO SOPRA € 1.000,00**

**Auftraggeber:**

Autonome Provinz Bozen  
Landeszahlstelle  
Crispistraße, 15  
39100 Bozen

**Committente:**

Provincia autonoma di Bolzano  
Organismo pagatore provinciale  
Via Crispi, 15  
39100 Bolzano

**Verantwortlicher für das Verfahren:**

Dr. Marco Dalnodar  
RUP  
Direktor der Landeszahlstelle

**Responsabile del procedimento:**

Dr. Marco Dalnodar  
RUP  
Direttore dell'Organismo pagatore provinciale

**Gegenstand der Vergabe vom 15.10.2012:**

Vereinbarung zwischen der Landeszahlstelle  
(LZS) und der Firma CTS Informatica GmbH

**Oggetto dell'affidamento del 15.10.2012:**

Convenzione tra l'Organismo pagatore  
provinciale (OPPAB) e la ditta CTS  
Informatica S.r.l.

**Betrag der Dienstleistung:**

€ 6.000,00 + Mwst. (Vertrag Prot. Nr.  
71.00/13884 vom 15.10.2012)

**Importo del servizio:**

€ 6.000,00 + IVA (contratto prot. n.  
71.00/13884 del 15.10.2012)

**Zuschlagsempfänger:**

CTS Informatica GmbH  
Galvani-Straße, 23/5  
39100 Bozen

**Impresa aggiudicataria:**

CTS Informatica S.r.l.  
Via Galvani, 23/5  
39100 Bolzano